

DALIAN CHINA

大连获“全球环境500佳” 纪念票



Commemorative Stamps in commemoration of
Dalian being granted the "Global 500 Award"
by the UN Environment Program in 2001



THE ANCIENT ANCESTRAL HALL LEAVES GOOD NAME

古祠留芳

新 世 纪 羊 城 八 景 · 陈 家 祠
X I N S H I J I Y A N G C H E N G B A J I N G · C H E N J I A C I

陈家祠 简介

The Chen's Ancestral Hall

广州陈氏书院，俗称陈家祠，距今已有100多年的历史，是清末广东七十二县陈姓的合族宗祠和书院，也是广东现存规模最大，保存最完整，装饰最精美的清代艺术建筑。1988年被国务院定为全国重点文物保护单位。陈家祠现为广东民间工艺博物馆。

陈家祠占地面积15000平方米，主体建筑呈正方形，由大小19座建筑组成，她以巧夺天工的装饰艺术著称，荟萃了岭南木雕、砖雕、石雕、陶塑、灰塑、铜铁铸造、壁画等建筑装饰之大成，具有重要的历史、艺术、科学价值，是广州市著名的旅游景点。2002年以“古祠留芳”为名人选“新世纪羊城八景”。其独特的岭南文化艺术特色，每年吸引数十万中外游客前来参观。

The Chen Clan Academy in Guangzhou is commonly known as the Chen's Ancestral Hall. The 100-year-old ancestral hall was built on the funds jointly provided by the Chen families in 72 counties of Guangdong Province in the last years of the Qing dynasty (1644-1911). It is now the largest and best decorated and preserved ancient architecture existing in Guangdong Province. It was designated as an important cultural relic under the State protection by the State Council in 1988 and is now used as the Guangdong Arts and Crafts Museum.

Covering an area of 15,000 square meters, the Chen's Ancestral Hall consists of 19 buildings which the main part is square. It, well-known for its wonderful decorations, is a comprehensive expression of the folk arts in building decorations of Lingnan (South of the Five Ridges), which includes wood carving, brick carving, stone carving, clay sculpture, ash sculpture, brass and iron foundry, murals and etc. So it has important historical, art and scientific values and is a famous scenic spot of Guangzhou. In 2002, the Chen's Ancestral Hall was chosen as one of the "Eight Scenic Spots of Yangcheng in the New Century" in the name of "Gu Ci Liu Fang" (the Ancient Ancestral Hall leaves good name). It is full of local cultural and artistic features of Lingnan area. Every year, many tourists from home and abroad come to visit it.




1998-2(T) 岭南庭院
1998-2(T) Gardens of Lingnan




清代石湾陶塑“贵妃醉酒”



2001-19(T) 陶瓷
2001-19(T) Ceramics



红袖狮子
广州彩瓷碗



民间工艺
ARTS AND CRAFTS

